



عناصر بصری رویدادهای زندگی پیامبر اسلام (ص) در نگاره‌های جامع التواریخ

چکیده

تصویرسازی صحنه‌های تاریخی - مذهبی در تصویرآرایی نسخه‌های اسلامی - ایرانی از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. در دوره ایلخانان به علت گرایش بعضی از سلاطین مغولی به دین مسیح و حضور تفکرات مسیحی در پارهای از نگاره‌های این عصر، نفوذ نقاشی بیزانسی مشاهده می‌گردد. اما آنچه در مورد نقاشی ایلخانی شاخص‌تر است، اتکاء نقاشی مغول بر هنر و نقاشی چین به ویژه هنر دوره «یوان و سونگ» می‌باشد. می‌توان گفت نقاشی دوره ایلخانی، چنگی است از عناصر هنری مختلف تمدن‌های چین، ایران، بیزانس و عربی. از سوی دیگر در دوره ایلخانان که اسلام را به عنوان دین رسمی خود پذیرفتند، پرداختن به صحنه‌های تاریخی اسلام نیز در کتب مصور رایج شد. از جمله در قسمتی از مجموعه دوم نسخه جامع التواریخ، به شرح احوال حضرت محمد (ص) پرداخته شده است. در تصویرسازی این نسخه کمابیش می‌توان تأثیر عناصر بیگانه بیزانس و چین را مشاهده کرد، اما در نگاره‌های مذهبی آن، با وجود تمامی عناصر بیگانه، تلاش هنرمندان در جهت انتقال مضمون اثر می‌باشد که برای رساندن این پیام به واقع گرایی روی آورده‌اند. در این راستا نیز حتی چهره با وقار پیامبر (ص) را به نمایش درآورده که قبلًا مرسوم نبوده است. در این نوشтар سعی گردیده با تکیه بر مطالعات کتابخانه‌ای، ۱۲ نگاره که صحنه‌هایی از وقایع زندگی پیامبر اسلام (ص) را به تصویر کشیده‌اند، در بین نگاره‌های مذهبی نسخه جامع التواریخ که در کتابخانه دانشگاه ادینبرگ و مجموعه ناصر خلیلی نگهداری می‌شوند، مورد بررسی قرار گیرد. علت این انتخاب شناسایی عناصر بصری بیگانه تأثیرگذار، بر نگاره‌های مذهبی دوره ایلخانی می‌باشد.

اهداف مقاله

- بررسی نگاره‌های مربوط به زندگی پیامبر اسلام (ص) در نسخه خطی جامع التواریخ واقع در کتابخانه دانشگاه ادینبرگ و مجموعه خلیلی.
- شناسایی عناصر بصری چین و بیزانس و تأثیرات فرهنگ و هنر ایلخانان بر نگاره‌های این نسخه.

سؤالات مقاله

- شاخه‌های بصری نگارگری ایران در دوره ایلخانان مغول کدام است؟
- جایگاه نگاره‌های زندگی پیامبر اسلام (ص) در نگارگری ایلخانان و نسخه جامع التواریخ چگونه است؟

واژگان کلیدی

عناصر بصری، پیامبر اسلام (ص)، ایلخانان، نگاره‌ها، جامع التواریخ.



مقدمه

در تحولات اجتماعی- سیاسی ایران مصوروسازی کتاب فراز و نشیبهایی را پشت سر گذاشته و همیشه مذهب که نشات گرفته از قوانین و عرف دوران مربوطه بوده؛ نقش مهمی در این زمینه داشته، آنچنانکه می توان گفت «حمایت معنوی دین و یا تحریم شرعی از مهمترین عوامل شکوفایی یا عدم پیشرفت هنر در مسیر تاریخ بوده است» (شاپیسته فر-کیان، ۱۳۹۰: ۴۲). بدیهی است که در دوره های تاریخی مختلف ایران، امکان توجه به موضوعات مذهبی، تحت الشاعر زمینه ای اجتماعی و سیاسی و فرهنگی خاص آن دوره ها بوده است. (شاپیسته فر، ۱۳۸۵: ۱۲۰). بعد از ورود اسلام به ایران، اصول و قواعد روشن قرآن مانع از ترسیم تصاویر گسترش تصوف اسلامی تصاویری از زندگی انبیاء در نگارگری پدیدار شد» (رحیم‌ووا، ۱۳۸۱: ۱۰۳). در این میان تصویرگری زندگی پیامبر اسلام(ص) نیز مرسم گردید. البته نگاره هایی که در آنها سیمای پیامبر(ص) به صورت آشکار نقاشی شده باشد بسیار نادرند (عکاشه، ۱۳۸۰: ۱۹۷). مانند تصاویر موجود در جامع التواریخ که در دوران حکمرانی ایلخانان، مصور شده است. نقش سلسله های پادشاهی مختلف را در نگارگری ایرانی- اسلامی نباید دست کم گرفت. به عنوان مثال هلاکو نخستین شاه ایلخانی در سال (۶۵۵/۱۲۵۸) دولتی تشکیل داد که نوعی تجدید پادشاهی ایرانی بود (رضایی، ۱۳۷۸: ۱۸۵). جانشین او ابوالخان (۱۲۶۵-۱۲۸۲) که با فرمانروایان غربی ارتباط داشت، دارای زنی مسیحی بود؛ این مساله یکی از عوامل نفوذ هنر مسیحی در دربار مغولان در سالهای بعد شد. از سویی ارغون خان (۱۲۹۱-۱۲۸۴) بود که در آن مصوّران و مذهبان به کار تصویر و تذهیب مشغول بودند. تبریز این دوران شهری شلوغ، شکوفا و گشاده باز کرد (گری، ۱۳۸۳: ۲۴-۲۳). تا اینکه غازان خان (۱۲۹۵/۶۹۵) دین اسلام را مذهب رسمی ایران اعلام کرد (قدیانی، ۱۳۸۴: ۷۳). غازان خان و وزیر او رشید الدین،^۱ نیم قرن در بازسازی و رشد اقتصادی و فرهنگی ایران دخیل بودند. تبریز این دوران شهری شلوغ، شکوفا و گشاده به روی همه نوع تأثیرات بود. رشید الدین، در تبریز بنگاه دانش و هنری به نام ربع رشیدی ساخت که مجتمعی علمی، تولیدی و صنعتی، دارای کتابخانه و صورتاخانه و موقوفات و ... بود.^۲ در پژوهشها^۳ی که پیرامون شناخت وجوه مختلف نسخه جامع التواریخ و همچنین شمایل نگاری پیامبر(ص)، صورت گرفته تاکنون درخصوص تأثیرات عناصر بصری بیگانه بر ترسیم تصاویر مذهبی مربوط به زندگانی پیامبر(ص) در این نسخه، تحقیقی انجام نشده و ضرورت برداختن به آن را لازم نموده است.^۴ در این مقاله ۱۲ نگاره در بین نگاره های مذهبی جامع التواریخ، که در مورد رخدادهای زندگی پیامبر اسلام(ص) است، با توجه به شرایط و عوامل تأثیرگذار، اعم از مسائل فرهنگی، مذهبی و هنری دوره ایلخانی، که بر این نگاره ها وارد شده، بررسی می شود. شیوه گردآوری مطالب، کتابخانه ای و روش این پژوهش تاریخی، توصیفی و تحلیلی می باشد.

شاخصه های نگارگری ایران در دوره ایلخانان مغول

هنر در دوره ایلخانی مملو از تأثیرات مختلف شرق دور به ویژه هنر دوره (یوان و سونگ چین) بود. «در این دوران هنرمندان چینی به دعوت حکام مغول به ایران سفر می کردند و

^۱-رشید الدین فضل الله ابن عمادالدوله ابوالخیر، در سال (۱۲۴۷/۶۴۵) در همدان زاده شد و در سن ۳۰ سالگی اسلام آورد. (رشیدالدین، ۱۳۶۲: ۳۳).

^۲-«صورتاخانه بخشی از کارگاه هنری کتابخانه بود که در آن مصوّران و مذهبان به کار تصویر و تذهیب مشغول بودند، که به نظر تالیوت رایس کسانی که در مصور کردن جامع التواریخ دست داشته اند عبارتند از: استاد ارم، استاد تهمورث، استاد لهراسب و استاد الپ ارسلان» (اثن، ۱۳۸۷: ۷۵).

^۳-از جمله: «بررسی تأثیر سیره پیامبر اکرم(ص) بر نگارگری و معماری اسلامی»، از مهناز شایسته فر، در شماره ۵ دوفصلنامه مطالعات هنر اسلامی، سال ۱۳۸۵-. «بررسی شمایل نگاری پیامبر اسلام(ص) در نگارگری دوره ایلخانی و حضرت مسیح در نقاشی مذهبی بیزانس»، از مهناز شایسته فر و کتابیون کیان، در شماره ۱۴ دوفصلنامه مطالعات هنر اسلامی، سال ۱۳۹۰-. «بررسی مضامین مذهبی در نسخه جامع التواریخ»، از فاطمه صداقت و زهرا خورشیدی در شماره ۱۰ دوفصلنامه هنر اسلامی، سال ۱۳۸۸-. «نشانه شناسی، شمایل نگاری پیامبر(ص) با تأکید بر نگاره های ایرانی، اسلامی»، از مهدی محمدزاده، سال ۱۳۸۷-. «نگاهی به جامع التواریخ، شاهکار مصور سازی دوره ایلخانیان»، از مریم یزدان پناه در کتاب ماه هنر، سال ۱۳۸۸.



هنرمندان ایرانی نیز برای فراگیری فنون هنری به چین رفت و آمد داشتند» (گودرزی، ۱۳۸۴: ۲۱-۲۲). به طور کلی حکومت ایلخانان دو نتیجه مهم برای نقاشی ایران داشت: یکی انتقال سنت‌های هنر چینی به ایران که منبع الهام تازه‌ای، برای نگارگران شد و دیگری بنیانگذاری نوعی هنرپروری، که سنت کارگروهی هنرمندان در کتابخانه و کارگاه سلطنتی را پدید آورد. در واقع تحت حمایت ایلخانان بود که کتاب نگاری در زمینه‌های علمی و تاریخی رونق گرفت (پاکباز، ۱۳۸۵: ۶۰). در نگاره‌های این دوره پوشاك و انسان‌های ترسیم شده به نژاد مغول تعلق دارند که سوار بر اسب‌های کوچک مغولی هستند. اگر چه این یورشگران از تیره مغول بودند، ولی هر آنچه با خود آورده بودند چینی بود. نقش ازدها، قفنوس، درنا و...، عناصر تازه بی‌بود که به نقاشی ایران وارد گشت. لکه‌های سفید ابرهای درهم پیچیده در آسمان، ارائه عمق، حالت‌های اسفنجی آب، زدودن لطافت از کوهها، درختان پیچیده با تنہ‌های گره دار از ویژگی‌های نقاشی این دوره است که در کنار سبک سنتی که خاص نقاشی عربی بغداد بود، قرار گرفت (گودرزی، ۱۳۸۴: ۲۳). «در نسخه‌های خطی این دوره، تصاویر نمایش دهنده رویدادها که متن را توصیف می‌کنند، تقریباً همیشه در قالبهای افقی که در عرض صفحات بزرگ، نسخه را پوشانده محصور شده‌اند» (Grabar, 1999: 45). از طرف دیگر پایتحث‌های ایران در مراغه و تبریز و سلطانیه روابط مستقیمی با مسیحیان ایرانی که در نواحی (ری و آذری‌جان) سکونت داشتند، برقرار کرد (محمدزاده، ۱۳۸۷: ۲۸۵). در برخی از نگاره‌ها، نفوذ نقاشی بیزانسی در خطوط منظم و هندسی البسه، سریندها، مناظر، پیکره‌ها و پیدایش چهره‌های گوناگون و خاص با تجسم حالات عاطفی، دیده می‌شود. در نقاشی این دوره، اشخاص بلند قامت با سرهای خمیده، موضوع تصاویر می‌باشد (تجویدی، ۱۳۸۶: ۹۶-۷۸).

به هر حال علی رغم اثیرپذیری‌های مختلف، نکته با اهمیت، کوشش نقاشان برای تلفیق عناصر غیرمتجلans در نگاره‌هایشان می‌باشد، می‌توان گفت نقاشی دوره ایلخانی، جُنگی است از عناصر هنری مختلف تمدن‌های چین، ایران، بیزانس و عربی، و شایان ذکر است که هنرمندان ایرانی در این دوره از نگاره‌های ملل دیگر بهره جویی می‌کردند و سپس آنها را بانبوغ ذاتی خود در می‌آمیختند و به آن رنگی کاملاً ایرانی می‌دادند.^۴

«تا پیش از سده چهاردهم میلادی/هشتم هجری، نگارگری مذهبی در میان مسلمانان جایگاهی نداشت و ایرانیان مسلمان از هر نوع تجسم موضوعات دینی اکراه داشتند. اما حاکمان ایلخانی بدون توجه به احکام شرع اسلامی، دستور نگارش جامع التواریخ و آثار الباقيه، همراه با نگاره‌هایی با مضامین تاریخی- دینی دادند» (شایسته فر-کیان، ۱۳۹۰: ۴۳-۴۲). مغولان به جهت تشبیت حاکمیت خود، به فکر استیلای فکری و عقیدتی بر ایران و جهان اسلام افتادند و به نگارش تاریخ و آفرینش آثاری که آنان را از یک طرف به پادشاهان باستانی ایران و از طرف دیگر به مقدسین اسلامی و فدار نشان می‌داد، پرداختند. بدین ترتیب نمونه‌های مصور شاهنامه و زندگی حضرت محمد(ص) ظهور یافت (محمدزاده، ۱۳۸۷: ۲۸۹). از طرف دیگر به دلیل در معرض هجوم قرار گرفتن دین اسلام توسط هنرمندان بیگانه که نقاشی را محلی برای تبلیغ ادیان بودایی و مسیحی می‌دیدند، نگارگران مسلمان برآن شدند تا در آثار خود به موضوعات اسلامی پردازنند (شایسته فر، ۱۳۸۵: ۱۰۳). در این نوشتار ابتدا نسخه خطی جامع التواریخ و سپس نگاره‌های مربوط به زندگی پیامبر(ص) بررسی می‌شود. در توضیح نگاره‌ها ابتدا داستان نگاره و سپس به شرح آن از نظر ترکیب‌بندی، رنگ آمیزی اثر و استفاده از عناصر

^۴- «آنها با پذیرش عوامل تازه به آثارشان آب و رنگی جدید دادند و بدان تحریک بخشیدند. چنان این عوامل نورا با شیوه سنتی درآمیختند که به ساختی می‌توان ریشه این عناصر را در هنر سنتی تمیز داد و لطمehایی به تداوم هنر های تصویری ایران نیز وارد نمی‌آورند»(شایسته‌فر، ۱۳۸۵: ۱۲۳).

بیگانه پرداخته می‌شود.



بررسی ۱۲ نگاره از رویدادهای زندگی پیامبر اسلام(ص) در نسخه خطی جامع التواریخ

جامع التواریخ از آثار ارزشمند کهن درباره تاریخ اسطوره‌ها، باورها و فرهنگ قبایل ترک و مغول و سایر اقوام است. رشید الدین فضل الله، این کتاب را به درخواست غازان خان نوشته و چون غازان خان در گذشت، آن را به اولجایتو تقدیم کرد. نوشنی این کتاب در تاریخ ۱۳۰۰ (۷۰۰) آغاز و در سال ۷۱۰ هجری پایان یافت. احتمالاً غازان خان می‌دانسته که مغولان با وجود برتری که بر ایرانیان دارند ناچار در عصر فرهنگ و تمدن ایرانی محو خواهند شد، بنابراین خواست که برای بازماندگان مغول یادگاری از تاریخ و عاداتشان به جای گذارد. وصف الحضره درباره جامع التواریخ می‌نویسد که: شامل دو مجلد و هر مجلد دویست من که مجموع آن سه هزار ورق باشد و زیاده از شصت هزار دینار خرج آن شده، از تحریر و نقش و تصویر و جلد و صحافی و «بر این نمط هیچ کتاب دیده نشده و نیامده است و بدین طرز و ضابط در هیچ عهد پرداخته نشده» (آژند، ۱۳۸۵: ۲۳). رشید الدین فضل الله اوقات خاصی از روز را به نوشنی کتاب تخصیص می‌داده است. دولتشاه سمرقندی در این باره نوشت: «وقت کتابت این تاریخ از دم صبح بعد از ادای فریضه و بعضی اوراد تا طلوع آفتاب بوده، چون در اوقات دیگر فراغت به واسطه امور ملکی و اشغال دیوانی میسر نبود» (تذکره الشعراء، ۱۳۸۴: ۶۲۴).

غازان خان تمام اسناد قدیمی و دولتی را در اختیار رشید الدین گذاشت و دانشمندانی که از تاریخ و فرهنگ ترک و مغول آگاه بودند را همراه او کرد و همه این تلاشها باعث شد یکی از شاهکارهای تاریخی جهان به رشتہ تحریر درآید که تا امروزه نیز این کتاب مهمترین منبع برای تاریخ اقوام است. در تأییف این نسخه از کتبی مانند تاریخ طبری، الکامل (ابن اثیری)، فارس نامه (ابن بلخی)، مروج الذهب (مسعودی)، راحه الصدور (راوندی)، جهانگشای (جوینی)، فتح نامه (خواجه نصیر الدین طوسی)، تاریخ عتبی، مالله‌نند (بیرونی)، مشارب التجارب (ابن فندق) و ... استفاده شده است.^۵

جامع التواریخ از لحاظ صحت و اصول تاریخ نویسی بسیار ارزشمند است و به نشر فارسی ساده نوشته شده و در زمان رشید الدین به عربی و ترکی و مغولی ترجمه شد. اما فقط بخش‌هایی از ترجمه عربی مجموعه دوم آن به جای مانده است.^۶ بخش‌هایی از آن به زبانهای ترکی عثمانی، عربی، فرانسه، انگلیسی، آلمانی و روسی ترجمه شده و بخش عمده آن منتشر شده است. از نسخه عربی، ۲۷۷ صفحه در کتابخانه دانشگاه ادینبرگ محفوظ است که شامل ۷۰ صفحه مصور است، و در انجمن سلطنتی آسیایی (مجموعه ناصر خلیلی)، ۶۰ صفحه شامل ۲۰ تصویر، باقی مانده، «ندازه صفحات جامع التواریخ تقریباً ۳۰ × ۴۳ سانتی‌متر است که یکی از ویژگیهای خاص و ظاهر از استانداردهای نگارش کتب در ربع رشیدی بوده است (کنیای، ۱۳۸۹: ۳۱). در نسخه جامع التواریخ، هیچ نوع تحمیلی بر توانمندیهای نقاش صورت نگرفته و وی مضماینی را از تاریخ مذهبی اسلام و سیرت نبوی(ص)، اتفاقات انجیل، زندگانی بودا، تاریخ چین، ... با اجرای آزادانه که پیشتر سابقه نداشت، وارد نگاره‌ها کرده است. تیپهای، جامه‌ها و اسلحه پیکره‌ها آشکارا مغولی است و اسلوب هاشور زنی چیزی دوره تانگ است. پیکره‌های بلند قامت الگوهای بیزانس را به یاد می‌آورند، اگرچه قواعد نقاشی کوهها و ابرها و آبهای از چین گرفته شده اند، ولی به طریقی کاملاً غیر چینی، برای پُر کردن فضای خالی به کار رفته‌اند و با خط کتابت مناسب دارند (پوپ، ۱۳۷۸: ۴۶).

بخش دوم کتاب به تاریخ مغول

^۵- به گفته رشید الدین قرار بوده که جامع التواریخ در سه جلد: تاریخ مغولان، تاریخ عمومی و مسالک و ممالک نوشته شود. احتمالاً قسمت‌هایی از تاریخ مورد نظر به طبع در نیامده است (رشید الدین، ۱۳۵۰: ۴۷).

^۶- رشید الدین در زمان ابوسعید گرفتار دسایس درباری و حسادت همکاران خود گردید و به اتهام دخالت در مرگ اولجایتو به قتل رسید. نابودی آثار تالیفی او هدف بعدی دشمنان بود. کتابخانه ربع رشیدی دچار غارت و آتش سوزی شد و نسخه‌های جامع التواریخ مفقود گشت. در آغاز قرن نهم هجری شاهزاد (جانشین تیمور) دستور گرد اوی جامع التواریخ را داد ولی حتی یک نسخه کامل از آن یافت نشد (بارتولد، ۱۳۸۷: ۸۹).



می‌پردازد، تجربیات خط و ترکیب بنده، بی‌تردید بیان کننده تأثیرات چین هستند (بینیون و دیگران، ۱۳۷۸: ۱۰۰). ویژگی‌های این نسخه، برگرفته از عناصر ایرانی، چینی و بیزانسی است که می‌توان به عناصری چون کادر افقی نقاشی چینی، رنگ‌های محدود و ملایم، نوع خطوط نقاشی بیزانس متأخر، چهره‌هایی با استخوان بنده چهره نژاد زرد، ترکیب بنده‌های استوار و عناصر دیگر اشاره کرد (کنیای، ۱۳۸۹: ۳۲). در صفحات جامع التواریخ، آسمان رنگ نشده، تپه‌ها یا کوهها با خطوط سبز پرگونه که اشاره به علف‌های برگ پهنه دارد طراحی شده‌اند. علاوه بر رنگ خامه‌ای گرم صفحه، هنرمندان به فراوانی از نقره برای برجسته کردن ترئینات پارچه‌ها و چهره‌ها استفاده کرده‌اند (صداقت‌خورشیدی، ۱۳۸۸: ۸۰). کاربرد رنگ نقره‌ای برای نشان دادن آب و برای چین لباس و محاسن مردان، تحت تأثیر نمونه‌های (کلیساي مسيحي شرقی) است (رهنورد، ۱۳۸۶: ۲۱). در این قسمت از مقاله با آوردن نگاره‌های ذکر شده به توضیح و تحلیل عناصر بصری آنها پرداخته می‌شود. سیر بررسی تصاویر، بر اساس ترتیب زمانی سن پیامبر(ص) و رویدادهای زندگی آن حضرت تنظیم شده است.

تصویر ۱- حفر مجدد چاه زمزم توسط عبدالملک جد پیامبر اکرم (ص)، محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)



تصویر ۲- بخشی از نگاره حفر مجدد چاه زمزم توسط عبدالملک جد پیامبر اکرم (ص)، محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)



حفر مجدد چاه زمزم

از جمله مطالبی که در مورد اجداد رسول خدا (ص) شایان توجه است، حفر مجدد چاه زمزم می‌باشد. زیرا عمروین الحارت، که بر مکه حکومت می‌کرد، هنگامی که از قبیله خزاعه شکست خورد، حجرالاسود و اشیاء اهدایی به کعبه را در چاه زمزم انداخته و چاه را با خاک پر کرد. با گذشت سال‌ها محل زمزم ناپدید گشت تا اینکه، جایگاه چاه در خواب با علامی برای عبدالملک که ساقی زائران بود، مشخص شد. «...زمزم را حفر کن، میان (فرث) و (دم) در محل منقار کلاغ عاصم در محل لانه مورچگان». در آن هنگام در مسجدالحرام گاوی را ذبح کردند و خون آن بر زمین ریخت و کلاغی کنار لانه مورچگان منقار زد. عبدالملک به حفر چاه در آنجا اقدام نمود و پس از سال‌ها زمزم از زیر خاک نمایان شد (ابن‌هشام، ۱۳۷۵: ۱۵۱-۱۵۵). در این نگاره پیکره عبدالملک جد پیامبر(ص) ترسیم شده که به همراه فرزندش حارث به محلی که کلاغ آنجا را نوک می‌زند چشم دوخته‌اند (تصویر ۱).

هر دو سرینده‌ایی به رسم اعراب دور سر پیچیده‌اند و البسه بلند بر تن دارند. جامه عبدالملک با طرح شترنجی آبی و قرمز ترسیم شده و تیشه‌ای بر دوش دارد. چهره پردازی و چشمها و پرداخت ریش او تحت تأثیر نقاشی چین است که در سایر نگاره‌های نیز شاهد اجرای آن هستیم (تصویر ۲). در پیراهن سفیدش چین و شکن مضرس که از عناصر بصری بیزانس است، دیده می‌شود و پای پوشی سیاه شبیه کفش‌های چینیان در نقاشی‌هایشان، به پا دارد. هفت مورچه در قسمت پایین نگاره دیده می‌شوند که تجمع آنها نشانه لانه مورچگان است. عدد هفت نزد نگارگران ایرانی دارای مفاهیم قدسی است و در اینجا نیز مفهوم پنهانی در بر دارد، حالت اسفنجی تپه‌ها با رنگ ملایم خاموش تداعی کننده تأثیرات هنر چین بر این نگاره است که در مطالب پیشین نقل شد و در نگاره‌های بعد نیز نمونه‌های آن را مشاهده می‌کنیم. اماقطع تصویر برخلاف اکثر نگاره‌های این نسخه، مرتع ترسیم شده است.

میلاد مبارک حضرت محمد (ص)

تاریخ ولادت رسول خدا (ص) (۱۲ ربیع الاول) است. رسول خدا در (شعب ابی طالب)

تولد یافت (آیتی، ۱۳۷۸: ۲۷). این نگاره ترکیب‌بندی بصری خاصی دارد، فضا توسط ستون‌ها تقسیم‌بندی شده و در هر یک از فضاهای پیکره‌ها به خوبی به تصویر درآمده‌اند. در وسط نگاره آمنه دیده می‌شود به نقل از او، «زنهای بهشتی در هنگام زایمان به او کمک کرده و به او شربتی می‌دهند» (www.hamelenor.blogsky.com ۱۶، ۲۰، ۸، ۱۵). فرشته‌ای رو به روی آمنه نوزاد را در آغوش گرفته و فرشته‌ای دیگر با بخورданی در دست به مولود می‌نگرد. این بخوردانها در نگاره‌های ایلخانی برای بیان برکت و تعویذ به کار برده می‌شده است (تصویر^۳). در این نگاره نیز طرح شترنجی پارچه را می‌بینیم. «پارچه‌های شترنجی از مناطق آسیای مرکزی آورده شده زیرا پارچه‌های مشابه به اینها روی قبرستان لولان در تورفان ظاهر شده و ممکن است که آنها حتی از قلمرو ساسانی وارد شده باشند، بعدها همچنین در بین مغولها و چینی‌ها مورد توجه قرار گرفتند» (یزدان پناه، ۱۳۸۸: ۹). دو ستون با سر ستونهایی قرمز رنگ در بالا و پایه‌ای به همان رنگ در پایین، بخش مدور مشکی نقش دار را در وسط در بردارند. ستون سمت چپ تصویر در دو نقطه با بالهای فرشتگان



تصویر^۳- تولد پیامبر اسلام (ص)، محل نگهداری:
(کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)

قطع شده و قسمتی از ردای زن بهشتی از پشت ستون راست به تصویر آن قسمت نفوذ کرده و نوعی ارتباط بین این سه فضا برقرار ساخته است (تصویر^۴). در سمت راست پرده‌ای با حالتی خاص آویزان شده است، عبدالملک جد پیامبر(ص) بر روی چهار پایه ای نشسته و عصای ساده‌ای در دست دارد. در بخش چپ پیرزنی همراه سه زن برای تهنيت آمده‌اند. عصای سیاه او نوعی قرینگی با عصای عبدالملک دارد. عبارت (ولادت همایون پادشاه کائنات علیه السلام) در تصویر به بیان این واقعه عظیم و قدسی کمک می‌کند. «در این نگاره تأثیرات هنر بیزانس را می‌بینیم و تا حدودی شبیه صحنه تولد میلاد مسیح است» (صدقت-خورشیدی، ۱۳۸۸: ۹۴). چین و شکن پرده و البسه و همچنین پیکره‌های بلند قامت از عناصر بصری شمایل نگاری بیزانس است، اما شکل بال فرشتگان و ترکیب متقارن صحنه همانند نقاشی سلجوقی و به سبک هنر ایرانی ترسیم شده است. «بیشتر

تصویر^۴- بخشی از نگاره تولد پیامبر اسلام (ص)،
 محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)



نگاره‌های این نسخه از نظر پیکر، بلند قامت و از جهت رفتار، اندیشمند نمودار می‌شوند، در این نگاره پرداز چهره‌ها برگرفته از هنر چینی است» (شاپیوه فر-کیان، ۱۳۹۰: ۵۶).

احترام گذاشتن بحیرای مسیحی به حضرت محمد(ص)

نگاره ملاقات پیامبر اکرم(ص) با بحیرا «اشاره به زمانی دارد، که حضرت برای نخستین بار به همراه عمومی خود، جهت تجارت راهی شام می‌شود. در مسیر راهبی مسیحی درمی‌یابد که او همان (احمد) پیامبری است که انجیل و عده حضور او را داده است (شاپیوه فر، ۱۳۸۵: ۴۱۰)، در این اثر، پیامبر اکرم (ص) در نوجوانی میان هفت تن از قریشیان، نشان داده شده است (تصویر۵). بر بالای سر حضرت، ابری که از درون فضای آبی آن، فرشته‌ای در حال پاشیدن گلاب بر سر ایشان است، دیده می‌شود. بحیرا و ملازمانش در برابر حضرت محمد(ص) سر خم کرده‌اند (همان: ۱۳۲). در سمت راست برجی آجری دیده می‌شود که پیرمردی با دست به مکان واقعه اشاره کرده، پارچه شال او به سمت پیکره‌ها چرخیده و در آن سایه پردازیهای سبک بیزانس نمایان است. جوان پشت سر او کپی برداری واضحی از پیکره‌نگاری بیزانسی است. اما در نقطه مقابل، مسافران مکی و پیامبر(ص) اعرابی هستند که با چهره‌های مغولی ترسیم شده‌اند. طبیعت پردازی در پرداز ظریف مو و پشم شترها از ویژگیهای نقاشی ایرانی است. ترکیب‌بندی نگاره به شکلی است که پیکره‌ها و اشیاء در تصویر به طرز مناسبی پوشش شده‌اند. لباس پیامبر(ص) با طرح شطرنجی اجرا شده، که در بین البسه دیگر پیکره‌ها شاخص‌تر است. در این نگاره علاوه بر رنگ خامه‌ای تصویر، رنگهای آبی، نارنجی و قرمز غالب رنگ نگاره است و بقیه رنگهای اشبع شده و ملایم با همین تنالیته‌ها می‌باشند که هارمونی متناسبی را ایجاد کرده است. در این نگاره نوع پرداز چهره‌ها و طوماری بودن تصویر، از هنر چین برگرفته شده است. در این نسخه پیامبر(ص) چه ایستاده و چه نشسته، با شانه‌های افتاده که نشان از فروتنی آن حضرت و نگاه به پایین که جهت تأکید بر درون گرایی است نشان داده شده است، «شاید مهم ترین ویژگی نگاره‌های جامع التواریخ که به داستان‌های اسلامی می‌پردازد، وضوح کامل در به نمایش گذاردن چهره پیامبر(ص) باشد، چیزی که قبل و بعد از آن به ندرت شاهدش بوده‌ایم (عکشه، ۱۳۸۰: ۱۱۶).

تجدید بنای کعبه و تدبیر رسول خدا (ص) در نصب حجر الاسود

طوابیف قریش برای تجدید بنای کعبه، کارها را میان خود تقسیم کردند، اما همه خواستار افتخار نصب حجر الاسود بودند تا آن که محمد امین را میان خود حکم قرار دادند.

رسول خدا(ص) فرمود: سنگ را در میان جامه ای نهادند و هر طایفه‌ای گوشه جامه را گرفت. آنگاه آن را با دست خویش در جایگاه نهاد (آیتی، ۱۳۷۸، ۳۶). در تصویر پیامبر(ص) در مرکز نگاره ترسیم شده و پرده خانه کعبه مشکی و آستر آن قرمز رنگ است. افراد قبایل طبق نظر حضرت محمد(ص) چهار گوشه پارچه را گرفته‌اند. رنگ سیاه سنگ و همچین مو و کفشهای پیکره‌ها، نقاط سیاه رنگ نگاره هستند که در کل



تصویر پخش شده‌اند و از تیرگی رنگ پرده خانه کعبه کاسته اند (تصویر^۶). قرار گرفتن حضرت در مرکز و جهت و نگاه پیکره‌ها که به سوی آن حضرت خیره شده اند توجه بیننده را به خود جلب می‌کند. از عناصر بصری نگاره البسه پُرچین و پیکره‌های بلند قامت و سایه‌پردازی آجرهای است که در سبک بیزانس را به یاد می‌آورد. اما تزیینات حاشیه زری دوزی شده پرده، نشان دهنده سبک آرابسک^۷ سلجوکی و ترکیب‌بندی متقارن از



تصویر^۶- نصب حجر الاسود در دیوار کعبه، محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)

تأثیرات ایران است. چهره‌ها حالات مغولی و خطوط کناره نما متأثر از هنر چین است.
بعثت پیامبر(ص)

در تاریخ بعثت رسول خدا(ص) قول مشهور شیعه ۲۷ ربیعه ۱۳۷۸، از امام باقر(ع) روایت شده که در روز دوشنبه ۱۷ ماه رمضان در کوه حرا فرشته‌ای بر رسول خدا که در آن ایام ۴۰ ساله بود، نازل شد و فرشته‌ای که وحی آورد جبرئیل بود(الطبقات الکبری: ۲۱۱:۱۳۷۴). در این نگاره که کادر آن طوماری افقی نیست، حضرت محمد(ص) بر روی صخره‌ای به سبک سنگهای بیزانس نشسته

تصاویر^۷- نزول وحی بر پیامبر(ص)، محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)



و جبرئیل به سوی ایشان به نشانه احترام خم شده و با دستش چیزی را عالم می‌دارد. (تصویر^۷) از رنگ طلایی در تاج و کفش جبرئیل استفاده شده، بالهای او به بدنش چسبیده در حالیکه در شمایل نگاری بیزانسی، بالهای از شانه جدا می‌شده است. تزئین بالهای قرار گرفته روی تاج جبرئیل شبیه بالهای فرخی روی تاجهای شاهان ساسانی است، که بر سکه های آن دوران نقش شده است (تصویر^۸). عناصر چهره نگاری این تصویر نیز، تأثیرپذیری

۷- آرابسک یا عربانه، شیوه‌ای از تزیین با شکلهای دقیق هندسی و نقشهای گیاهی ساده شده و دور از طبیعت، با پیچ و خمها متقاطع و موزون و مکرر است که در تذهیب، کاشی کاری، قالی بافی، گچ بری، منبت کاری، قلمزنی، حجاری و دیگر زمینه‌های هنری به کار می‌رود (کونل، ۲۳:۱۳۴۷).



تصویر ۸- بخشی از سکه ساسانی
www.hooshebartar.blogfa.com
۲۷.۰۷.۲۰۱۴. (۰۹:۰۵:۵۵)

تصویر ۹- مهاجران مسلمان در حضور اصممه (نجاشی)، محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)



تصویر ۱۰- معراج پیامبر (ص)، محل نگهداری:
(کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)

از چهره‌های مغولی نقاشی چین با پردازش مو و محاسن سیاه پیامبر(ص) و چشمهاش بادامی هر دو پیکره را نشان می‌دهد. چین و شکن لباس و سایه پردازی، تأثیرات سبک بیزانس را نشان می‌دهد. حالت اسفنجی بودن نوک کوهها که با رنگ آبی حاکستری پرداخت شده و با خطوط ضخیم و تیره دورگیری شده، نیز از آن سبک گرفته شده است. در این نگاره بیشتر عناصر بصری شبیه شمایل نگاری های بیزانس ترسیم شده است..

مهاجرین در حضور نجاشی

رسول خدا(ص) در رجب سال پنجم بعثت برای حفظ جان مسلمانان و تهیه پایگاهی در خارج از حجاز به مسلمانان دستور مهاجرت به حبشه را دادند. عمروبن عاص و عماره بن ولید را با هدایای گرانبهای نزد نجاشی رفته و از او خواستند که مهاجرین را تسليم کند. جعفر بن ابی طالب^۸، نماینده مسلمانان، در جلسه نجاشی و جمعی از دانشمندان مسیحی، آیات سوره مریم را تلاوت کرد. نجاشی نشانه‌های حقیقت را در قرآن یافت و قسم یاد کرد که مسلمانان تحت حمایت او در حبشه آسوده زندگی کنند^۹ (ابن هشام، ۱۳۷۵: ۲۰۷-۲۱۰). در این تصویر نگارگر پیکره‌های حضار را با پوست تیره نژاد حبشه، در بین

پنج ستون ترسیم کرده است. گروه سه تایی نشسته بر صندلی افراد والامقام می‌باشند که البسه آنها دارای بالاپوش است و از سربند نیز استفاده کرده اند. پیکره‌های ایستاده‌ی مقابل، همگی نیم تنه ای برتن دارند و با موهای مجعد و چهره‌های متغير به صحنه می‌نگردند. تخت نجاشی تقریباً در مرکز اثر و در محل توجه قرار دارد که حالت شکوه او را بیشتر منعکس می‌کند. تخت با طرحهای گره چینی و با رنگهای سرد، و طرحهای آرابسک در زمینه نخودی ترئین شده و این عناصر بصری زیبایی خاصی را ایجاد کرده است (تصویر ۹). نجاشی تاج طلایی بسر دارد و با دقت سخنان مسلمانان را می‌شنود. نماینده‌گان مؤدب با لباس نگاره از خطوط شکسته و مضرس برای نشان دادن چین و شکن پارچه‌ها استفاده شده و در پرداخت محاسن و چهره فرستادگان مسلمان حالات مغولی دیده می‌شود و با اینکه رنگ تیره پوست پیکره‌ها غالب است، در مجموع نگاره از هارمونی رنگی بروخودار است.

معراج پیامبر(ص)

۸- چیزی نگذشت که جعفر بن ابی طالب و جمعی از مظلومان دیگریه حبشه رفتند و هسته اصلی یک جمعیت متشکل اسلامی که از هشتاد و دو مرد و زن و عده‌ای کودک تشکیل می‌شد به وجود آوردند.

۹- در بی اعزام سفیران از سوی پیامبر (ص) به سرتاسر جهان از جمله حبشه، نجاشی اظهار مسلمانی کرد و این امر را به اطلاع حضرت رساند.

واقعه معراج رسول خدا (ص) در شب ۱۷ رمضان، ۱۸ ماه پیش از هجرت روی داد. «به دلالت قرآن و اخبار متواتر، خدای متعال روح و جسم محمد(ص) را از مکه به مسجد الاصصی و سپس به آسمانها برد» (آیتی، ۱۳۷۸: ۴۶). در نگاره معراج، پیامبر(ص) سوار بر بُراق است که با ترکیبی از سر انسان، بدن اسب خالدار، با پاهای کشیده نشان داده شده، بر روی قالیچه‌ای به رنگ آبی و قرمز نشسته و تا حدودی به جلو خم شده، بالاپوش



پیامبر(ص) در هوا معلق و فضاسازی صحنه با حالت نیم دایره‌ای که به خط افق داده و رنگ آبی و سفید آسمان و ابرها نشان از فضای ملکوتی دارد (تصویر ۱۰).

بُراق تاج طلایی رنگی شبیه تاجهای پادشاهان ساسانی برسر دارد و مصحفی در دستانش با احترام نگه داشته که به یقین قرآن کریم است. دُم بُراق به شکل سر انسان با تاج ترسیم شده و شمشیری در دست و سپری در دست دیگر که به نوعی حالت نگهبانی از پیامبر(ص) را به بیننده القاء می‌کند. در مقابل پیامبر اکرم(ص) فرشته‌ای به استقبال آمده و جامی طلایی در دست دارد، لباس و موی او شبیه شمایل نگاریهای مسیحی است. از عناصر بصری این نگاره، فضای فرازمینی و رویایی پسزمنیه است. از تأثیرات هنر چین در این تصویر پیچش های گردان ابر، دورنمای سازی و رنگهای تیره و روشن برای القای بُعد می باشد و خطوط خشک و هندسی البسه پیامبر(ص) و حالات پیکره ها و تجسم عمق از تأثیرات هنر بیزانس است (تصویر ۱۱).

تصویر ۱۱- بخشی از نگاره معراج پیامبر (ص)،
 محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)



توطئه سران قبایل بر علیه پیامبر(ص)

گسترش اسلام موجب عکس العمل سران قریش در برابر مسلمانان شد، آنها توطئه می‌چینند که محمد (ص) را از بین برند و ریشه مسلمانان را برکنند (عمادزاده، ۱۳۷۹، ۸۱۳). در این نگاره که سران قبایل را در حال توطئه به تصویر کشیده، اسلوب قرینه‌سازی هنر اسلامی ایرانی دیده می‌شود (تصویر ۱۲). تصویر به واسطه دو ستون به سه بخش تقسیم شده، پیکره‌های در دو سمت چپ و راست ایستاده و در قسمت میانی نشسته و خم شده به نمایش در آمده‌اند. تاخورده‌گی‌های لباس‌ها و سایه‌پردازی با خطوط شکسته متأثر از فنون نقاشی بیزانس است. پیکره‌های ایستاده مجهز به شمشیر می‌باشند که نشان دهنده ستیزه جویی و توطئه چینی آنها است. پیکره‌ای پشت به صحنه نشان داده شده که در نگارگری ایرانی کمتر دیده می‌شده است. ترئینات سرستونهای با حالت‌های اژدها گونه نیز

تصویر ۱۲- توطئه سران قبایل بر علیه پیامبر (ص)،
 محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)



حالت توطئه را تداعی می‌کند. رنگهای سرد و گرم در تصویر هارمونی دلپذیری را به وجود آورده است. در مجموع قطع طوماری و چهره‌پردازی به سبک چین به نمایش درآمده است. در این نگاره از بازو بند استفاده شده، «پوشیدن بازو بند مکرراً در نقاشی‌های مکتب بین النهرين آمده، به خصوص در پیکره‌های بخش‌های آغازین الأغانی، در دوره سلجوقی از محبوبیت برخوردار بوده است. در زمان های پیش تر به عنوان بخشی از لباس ارمنستان بوده است که در دنیای مسیحیت نیز غیر معمول نبوده است. در کارهای



بودایی از آسیای مرکزی در قرن‌های جلوتر از دوره مسیحیت نیز وجود داشته و احتمالاً به مناطق غرب به وسیله اقوام ترک انتقال داده شده‌اند. به نظر می‌رسد که نمونه‌های آسیای مرکزی، جواهر آلات بوده باشند. به هر حال از زمان قدیم بازوبندها در بخش‌های شرقی دنیای اسلام محبوبیت داشتند» (Talbot Rice ۱۹۷۶: ۱۷). (تصویر ۱۳)

هجرت رسول خدا (ص)

رسول خدا (ص) در اول ربیع الاول (سال ۱۴بعثت) همراه ابوبکر از مکه هجرت کردند. قریش برای دستگیری رسول خدا (ص) صد شتر جایزه اعلام کرد. رسول خدا (ص) در مسیر بر خیمه «آم معبد خزاعی» منزل کردند. او بر اثر خشکسالی از پذیرایی میهمانان عذر خواست. پیغمبر (ص) با نام خدا و با اجازه زن گوسفند را دوشید و از آن آشامیدند (آیتی، ۱۳۷۸: ۶۶). قادر این نگاره نیز افقی و به سبک طومارهای چینی است. در سمت راست تصویر پیغمبر (ص) دیده می‌شود که رو به روی ابوبکر نشسته است. درخت خشک در پس‌زمینه تصویر را به دو قسمت تقسیم کرده که در سمت چپ آن پیرزنی خمیده در حال دوشیدن گوسفندی می‌باشد. صحرایی بی آب و علف نشان از واقعه خشکسالی دارد. صخره‌های نوک تیز و خشن گویای نامن بودن مکان برای پیغمبر (ص) است (تصویر ۱۴). در این نگاره نیز نمایش حیوانات و ترکیب بندی فضا کاملاً ایرانی است. چین و شکن البسه و بیان حالات احساسی و عاطفی و استفاده از رنگهای ملایم اثر نقاشی مذهبی بیزانس متأخر

تصویر ۱۳- بخشی از نگاره توطئه سران قبائل

برعلیه پیامبر (ص)، محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)

تصویر ۱۴- هجرت پیامبر (ص) و ابوبکر از مکه به مینه، محل نگهداری: (کتابخانه دانشگاه ادینبرگ)



را بر این نسخه نشان می‌دهد. اما ظرافت و پرداز با دقت پشم و موی گوسفندان و چهره

رسول اکرم (ص) نشان از تأثیرات هنر چین دارد.

مأموریت حضرت علی (ع) و حضرت حمزه عمومی پیامبر (ص)

اولین جنگ مسلمانان با کفار در سال دوم هجرت اتفاق افتاد و در این جنگ به پیروزی رسیدند. در نوشتار بالای تصویر حضرت محمد (ص) بنی هاشم را به جنگ ترغیب می‌نماید و در قسمت پایین نگاره متنی در خصوص پیشقدم شدن حمزه عمومی پیغمبر (ص) و حضرت علی (ع) و عبیده دارد (صدقات-خورشیدی، ۱۳۸۸: ۹۵). «تصویرگر لحظه‌ای را نشان داده که در خط بالای نگاره آمده است» (Blair, 1995: 7). در مرکز تصویر پیغمبر (ص) در حال انتخاب کردن از بین افراد سپاهش می‌باشد (تصویر ۱۵). ظاهرًاً شخص مسن تر عبیده می‌باشد که انتخاب شده و به شهادت می‌رسد. از عناصر مهم بصری این نگاره،



اسبان می‌باشند که بر خلاف اسبهای چاق و کوتاه قد چینی، از نژاد عربی با بدنها کشیده نشان داده شده اند که تأثیر سبک عربی، ایرانی را نشان می‌دهد. همچنین خطوط نیزه‌ها که در جهات مختلف قادر تصویر را قطع کرده و هارمونی رنگهای سبز و قرمز که در زمینه نخودی تصویر پخش شده‌اند به این نگاره زیبایی و جنب و جوش اعزام به جنگ را بخشیده است (تصویر ۱۶).

غزوه بنی قینقاع

یهودیان قینقاع با رسول خدا (ص) پیمان عدم تعرض داشتند، اما پس از جنگ بدر پیمان را نقض کردند. رسول خدا (ص) در شوال سال دوم، با سپاه اسلام آنان را محاصره کرد تا اینکه تسليم شدند (آیتی، ۹۱: ۱۳۷۸). در قسمت چپ تصویر پیامبر (ص) جلوی سپاه بر اسب سوار و شمشیر به کمر بسته است. در سمت چپ ایشان شش فرشته و در پشت سه فرشته دیگر دیده می‌شوند که همان سپاه نامنئی پیغمبرند که در جنگها به کمک سپاه اسلام می‌شتافتند. حالت ابرگونه و فضای آبی رنگ آسمان که حضرت

تصویر ۱۵- اعزام حضرت علی (ع) و حضرت حمزه عموی پیامبر (ص)، محل نگهداری: (مجموعه ناصر خلیلی)

تصویر ۱۷- بخشی از نگاره اعزام حضرت علی (ع) و حضرت حمزه عموی پیامبر (ص)، محل نگهداری: (مجموعه ناصر خلیلی)



تصویر ۱۸- غزوه بنی قینقاع، محل نگهداری: (مجموعه ناصر خلیلی)



محمد (ص) را با البسه‌ی سفید احاطه کرده نشان از قداست حضرت دارد و نماد پاکی، بی‌آلایشی و حقانیت ایشان است (تصویر ۱۷). «استفاده از فضای آبی برای القاء عظمت، غالباً در نسخ غربی در جامه‌های مریم مقدس و اشخاص قدسی استفاده می‌شده، شاید نقاشان ربع رشیدی نیز به این فن آشنا



بوده‌اند» (یزدان پناه، ۱۳۸۸: ۱۱). آرایش مو و لباس فرشتگان نمایانگر سبک بیزانس، اسبهای عربی سبک عباسیان، وجود ابرهای پیچان تأثیرات چین را می‌رساند.

حضرت محمد(ص) اطاعت و تسليم بنی نظير را دریافت می کند

در سال چهارم هجرت، رسول خدا(ص) از بنی نظیر درخواست کمک کرد که یکی از شرایط عهدنامه بود، اما آنها شروع به توطئه چینی برای کشتن پیامبر(ص) کردند. حضرت

تصویر ۱۸- حضرت محمد (ص) اطاعت و تسليم بنی نظير را دریافت می کند، محل نگهداری: (مجموعه ناصر خلیلی)



با وحی آگاه شدند و ده روز به آنها مهلت دادند تا از شهر خارج شوند و سپس پانزده روز آنها را محاصره کردند تا تسليم شدند (آیتی، ۱۳۷۸: ۳۳۶-۳۳۷).

نگارگر صحنه پیروزی حضرت محمد(ص) را در اینجا به نمایش گذاشته و ایشان را در مرکز با لباس شترنجه ترسیم کرده که فرشته‌ای از پشت حضرت را در میان بازوan، موردن حمایت قرار داده است (تصویر ۱۸). بالهای فرشته نیز به بازوanش متصل است. «پیکره‌ها در اطراف پیامبر(ص) در گروههای دو و چهار نفره و با رنگ‌های آبی، قرمز و نارنجی می‌باشد، ترکیب‌بندی چشم‌نوایی را ایجاد کرده است» (Blair 1995:72). در کل جامع التواریخ ترتیب شخصیت‌ها در دسته بندیهای دو، سه یا چهار نفره می‌باشد(Grabar,1999: 45). پیکره یاران پیامبر(ص) با شمشیر و سپر و ملبس به جامه عربی و بر بازوی ایشان بازوی‌بندی که کلمه یا الله بر آن نگاشته شده ترسیم شده است. در سمت چپ تصویر، چهار نفر در بالای قلعه محاصره شده، دستانشان را به حالت تسليم بالا آورده و از حضرت طلب بخشش دارند. شمشیر پیکره روبه روی ایشان به سمت خورشید در بالای نگاره اشاره دارد و توجه بیننده را به آن جلب می‌کند. در این تصویر نیز عناصر بصری بیگانه‌ی تأثیر گذار از جمله قد بلند و سایه پردازی البسه افراد، مانند مدل‌های بیزانس متأخر نمایان است و مدل جامه‌ها و اسبهای لاغر با پاهای کشیده، تأثیرات نقاشی عربی و چهره پردازیها و قطع طوماری نیز تحت تأثیر چین ترسیم شده است.



نتیجه‌گیری

با ورود مغولها به ایران و تأثیراتی که بر فرهنگ و هنر ایران گذاشتند، تحولات جدیدی در نگارگری ایلخانی پدید آمد. عناصر بصری دوره یوآن و سونگ چین کم کم چنان جذب هنر ایران شد، که شیوه ایرانی- مغولی نوین را به وجود آورد. به علت وارد شدن عوامل مسیحی در پاره‌ای از نگاره‌ها، نفوذ نقاشی بیزانسی نیز مشاهده می‌گردد. با توجه به علاقه حکمرانان به تاریخ نگاری، مصورسازی این نسخ رایج شد. نمونه آن که تا امروزه همچنان در اوج قرار دارد، جامع التواریخ است. می‌توان در تصاویر آن به عناصری چون کادر افقی و طومار مانند، توجه به پسزمینه، چهره‌هایی با استخوان بندی چهره نژاد زرد نقاشی چینی، رنگهای محدود و ملایم و استفاده و توجه به خطوط نه چندان ظرفی نقاشی بیزانس متأخر، ترکیب‌بندی‌های استوار و ایستا و بسیاری از عناصر دیگر اشاره کرد. با پذیرش اسلام از طرف حکمرانان ایلخان تصویرسازی انبیاء در نسخ از جایگاه ویژه‌ای برخوردار شد. از بررسی نگاره‌های مذهبی مربوط به زندگی پیامبر(ص) در این نسخه می‌توان به خوبی مشاهده کرد که هنرمند تلاش خود را برای بهتر نشان دادن سیره آن حضرت با انتخاب موضوعات و رویدادهای مهم زندگی ایشان به کار برد و حتی برای رساندن پیام مضامین نگاره‌ها به واقع گرایی روی آورده است. در نگاره‌هایی که پیامبر(ص) حضور دارند، چهره ایشان را بدون پوشیه به نمایش درآورده که قبل از نگارگری ایران مرسوم نبود و در حالت‌های مختلف ایستاده، نشسته و سوار بر اسب، همواره با نوعی از متناسب و وقار و زیبایی پیکره حضرت را ترسیم کرده است. در واقع نگارگر مسلمان سعی کرده تا در این بخش از نسخه، جلوی تبلیغ ادیان بودایی و مسیحی توسط هنرمندان بیگانه قد علم کرده و زیباترین نگاره‌ها را در مضامین اسلامی خلق کند. تصاویر این نسخه با وجود محدودیتهای دستیاری، از لحاظ بیان واقعیات و صحت تاریخ‌نگاری و زیبایی‌های عناصر بصری حائز اهمیت‌اند و برای پژوهش‌های جدید در این راستا مرجع مناسبی برای محققین و علاقمندان می‌باشد.





فهرست منابع

کتاب

- آژند، یعقوب (۱۳۸۷)، کتابت خانه و صورت خانه در دوره ایلخانان و جلایریان، هنرهای زیبا، شماره ۳۳، سال نهم، صص ۶۹-۷۶.
- آژند، یعقوب (۱۳۸۰)، تأثیر عناصر و نقش‌مایه‌های چینی در هنر ایران، هنرهای زیبا، شماره ۹، سال دوم، صص ۲۱-۲۹.
- آیتی، محمد ابراهیم (۱۳۷۸)، تاریخ پیامبر اسلام (ص)، به کوشش ابوالقاسم گرجی، تهران: سمت.
- ابن هشام، عبدالملک بن هشام (۱۳۷۵)، سیره النبوه، زندگانی محمد (ص) پیامبر اسلام، ترجمه هاشم رسولی، ج ۱، تهران: کتابچی.
- بارتولد، واسیلی ولادیمیروویچ (۱۳۸۷)، ترکستان نامه، ترکستان در عهد هجوم مغول، ترجمه کریم کشاورز، ج ۱، تهران: اقبال.
- بینیون، لارنس و دیگران (۱۳۷۸)، سیر تاریخ نقاشی ایرانی، ترجمه محمد ایرانمنش، تهران: امیرکبیر.
- پاکباز، رویین (۱۳۸۵)، نقاشی ایران از دیر باز تا امروز، تهران: زرین و سیمین.
- پوب، آرتور (۱۳۷۸)، سیر و صور نقاشی ایران، ترجمه یعقوب آژند، تهران: مولی.
- تجویدی، اکبر (۱۳۸۶)، نگاهی به هنر ایران از آغاز تا سده دهم هجری، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- رضایی، عبدالعظیم (۱۳۷۸)، تاریخ ده هزار ساله ایران، ج ۳، تهران: اقبال.
- رشید الدین، فضل الله (۱۳۵۰)، وقف نامه رباع رسیدی، ایرج افشار و مجتبی مینوی، تهران: انجمن آثار علمی.
- رشید الدین، فضل الله (۱۳۶۲)، جامع التواریخ، احمد آتشی، تهران: دنیای کتاب.
- رحیمووا، پولیاکووا (۱۳۸۱)، نقاشی و ادبیات ایرانی، ترجمه زهره فیضی، تهران: روزنه.
- رهنورد، زهرا (۱۳۸۶)، تاریخ هنر ایران در دوره اسلامی، نگارگری، تهران: سمت.
- سمرقندی، دولتشاه (۱۳۸۴)، تذکرہ الشعرا ، تصحیح فاطمه علاقه، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- شایسته‌فر، مهناز (۱۳۸۵)، بررسی تأثیر سیره پیامبر اکرم (ص) بر هنر نگارگری و معماری اسلامی، دوفصلنامه مطالعات هنر اسلامی، مؤسسه مطالعات هنر اسلامی: شماره ۵، پاییز و زمستان، سال سوم، صص ۱۴۰-۱۱۹.
- شایسته‌فر، مهناز، کیان، کتایون (۱۳۹۰)، بررسی موضوعی شمایل نگاری پیامبر اسلام (ص) در نگارگری دوره ایلخانی و حضرت مسیح در نقاشی مذهبی بیزانس متأخر، دوفصلنامه مطالعات هنر اسلامی، مؤسسه مطالعات هنر اسلامی: شماره ۱۴، بهار و تابستان، سال هفتم، صص ۴۰-۶۱.
- کاتب واقدی، محمد بن سعد (۱۳۷۴)، طبقات (الطبقات الکبری)، ترجمه محمود



مهدوی دامغانی، تهران: فرهنگ و اندیشه.

- کنای، شیلا (۱۳۸۹)، نگارگری ایرانی، ترجمه مهناز شایسته‌فر، تهران: مؤسسه مطالعات هنر اسلامی.

- کونل، ارنست (۱۳۴۷)، هنر اسلامی، ترجمه هوشنگ طاهری، تهران: ابن سینا.

- گری، بازیل (۱۳۸۳)، نقاشی ایران، ترجمه عربعلی شروه، تهران: دنیای نو.

- گودرزی (دیباچ)، مرتضی، (۱۳۸۴)، تاریخ نقاشی ایران از آغاز تا عصر حاضر، تهران: سمت.

- صداقت، فاطمه- خورشیدی، زهرا (۱۳۸۸)، بررسی مضامین مذهبی در نسخ خطی جامع التواریخ، دوفصلنامه هنر اسلامی، مؤسسه مطالعات هنر اسلامی: شماره ۱۰، بهار

و تابستان، سال پنجم، صص ۹۸ - ۷۷.

- قدیانی، عباس (۱۳۸۴)، تاریخ فرهنگ و تمدن ایران در دوره مغول، تهران: فرهنگ مکتب.

- عکашه، ثروت (۱۳۸۰)، نگارگری اسلامی، ترجمه سید غلامرضا تهامی، تهران: حوزه هنری.

- عمادزاده، حسین (۱۳۷۹)، تاریخ انبیاء قصص الانبیاء از آدم تا خاتم، تهران: اسلام.

- عمادزاده، حسین (۱۳۷۹)، تاریخ انبیاء قصص الانبیاء از آدم تا خاتم، تهران: اسلام.
محمدزاده، مهدی (۱۳۸۷)، نشانه شناسی، شمایل نگاری پیامبر (ص) با تأکید بر اولین نگاره های ایرانی، اسلامی، مجموعه مقالات منتخب همایش تجلی حسن محمدی در هنر، صص ۳۰۴-۲۷۹، دانشگاه هنر تبریز: رسالت یعقوبی.

- یزدان پناه، مریم (۱۳۸۸)، نگاهی به کتاب جامع التواریخ، شاهکار مصور سازی مکتب تبریز دوره ایلخانیان، کتاب ماه هنر، شماره ۱۳۳، مهر، سال سوم، صص ۱۱-۴.

مقالات

- عمادزاده، حسین (۱۳۷۹)، تاریخ انبیاء قصص الانبیاء از آدم تا خاتم، تهران: اسلام.
- محمدزاده، مهدی (۱۳۸۷)، نشانه شناسی، شمایل نگاری پیامبر (ص) با تأکید بر اولین نگاره های ایرانی، اسلامی، مجموعه مقالات منتخب همایش تجلی حسن محمدی در هنر، صص ۳۰۴-۲۷۹، دانشگاه هنر تبریز: رسالت یعقوبی.
- یزدان پناه، مریم (۱۳۸۸)، نگاهی به کتاب جامع التواریخ، شاهکار مصور سازی مکتب تبریز دوره ایلخانیان، کتاب ماه هنر، شماره ۱۳۳، مهر، سال سوم، صص ۱۱-۴.

انگلیسی

-Hill, Anthony, 1966 The Structural Syndrome in Constructive Art, in: Module,

Proportion, Symmetry, Rhythm, edited by Gyorgy -Kepes, Inc. New York: Publisher:

George braziller

-Smith, Stanley,1965 Structure, Substrucyure, New york

--Jaffe, H. L. C 1966 Syntactic Structure in the Visual Arts, in: Structure,